

**Zeitschrift:** Swiss review : the magazine for the Swiss abroad  
**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad  
**Band:** 24 (1997)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Jubilee events

## EXHIBITIONS

### "History for the Future", travelling exhibition

07.01.-11.01.	Delémont	03.06.-07.06.	Liestal
14.01.-18.01.	Aarau	10.06.-14.06.	Lausanne
20.01.-25.01.	Basle	17.06.-21.06.	Zug
28.01.-01.02.	Fribourg	24.06.-28.06.	La Chaux-de-Fonds
04.02.-08.02.	Rapperswil	24.06.-23.08.	Berne
11.02.-15.02.	Geneva	19.08.-23.08.	Baden
18.02.-01.03.	Neuchâtel	26.08.-30.08.	St. Moritz
03.03.-08.03.	Frauenfeld	02.09.-06.09.	Lugano
11.03.-15.03.	Wolhusen	09.09.-13.09.	Buochs
18.03.-22.03.	Soleure	16.09.-20.09.	Sarnen
25.03.-29.03.	Lachen	23.09.-27.09.	Coire
01.04.-05.04.	Lucerne	30.09.-04.10.	Porrentruy
08.04.-12.04.	Zurich	07.10.-11.10.	Olten
15.04.-19.04.	Bienne	14.10.-18.10.	Bellinzona
22.04.-26.04.	Sion	21.10.-25.10.	Aldorf
29.04.-03.05.	Glarus	28.10.-01.11.	Yverdon
06.05.-10.05.	St. Gall	04.11.-08.11.	Brig
13.05.-17.05.	Herisau	11.11.-15.11.	Bulle
20.05.-24.05.	Appenzell	18.11.-22.11.	Thun
27.05.-31.05.	Schaffhausen	25.11.-29.11.	Winterthur

### "150 Years of the Federal State - 150 Years of Industrial Culture", travelling exhibition:

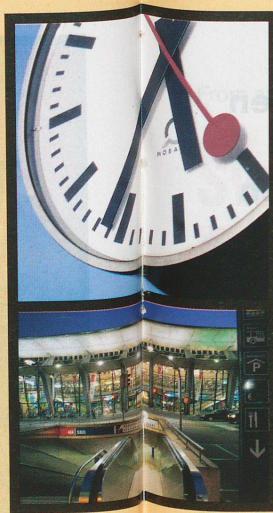
13.03.-13.04.	Lucerne	11.07.-28.07.	Lachen
21.03.-15.04.	Baden	17.07.-25.08.	Glarus
18.04.-08.05.	Zug	28.08.-21.09.	Bischofszell
18.04.-13.05.	Geneva	28.08.-23.09.	Le Locle
15.05.-10.06.	Liestal	26.09.-18.10.	Davos
16.05.-06.06.	Moutier	26.09.-21.10.	Curio
12.06.-08.07.	Brig	21.10.-19.11.	Lausanne
13.06.-09.07.	Uster		

### "SWISS-made. Switzerland trades with the World", travelling exhibition:

20.02.-17.05.	Geneva	01.10.-30.11.	Frankfurt/M
06.06.-23.08.	Zurich		

### "Tolerance 98 - a Game with Rules", travelling exhibition:

17.4.-31.05.	Brugg	14.8.-27.09.	Geneva
19.6.-02.08.	Wädenswil	09.10.-22.11.	Chiasso



## Entry to all events free of charge

Further details are available on the Internet at: <http://www.1998.ch>



## FESTIVALS / OTHER EVENTS

- 200 Years of Modern Switzerland, State Occasion and Ceremony, January 17, Aarau
- Basle-City State Occasion, January 19-20, Basle
- 200 Years Vaud Revolution, State Occasion, January 24, Lausanne
- 200 Years since the Last Diet, State Occasion and Ceremony, March 3, Frauenfeld
- "Women's Tour", trips round the town, official inauguration, April 26, Aarau
- 200 Years of the Swiss Federal Archives, 1798-1998, Ceremony, May 15, Berne
- Army Days 1998, June 12-13, Frauenfeld
- Ceremony at the Federal Supreme Court and International Symposium for Judicial Reform, June 13, Lausanne
- Federal National Dress Festival, June 27-28, Berne
- Federal Drum and Pipes Festival, July 3-5, Soleure
- 76th Congress of the Swiss Abroad, August 21-23, Baden/Lenzburg (see page 23)
- Federal Wrestling and Alpine Games Festival, August 29-30, Berne
- The Official Ceremony - the Celebration, September 11-13, Berne
- Switzerland as Guest of Honour at the Frankfurt Book Fair, October 7-12
- Passion according to St. Luke by Otto Barblan, concert; Geneva: October 18, Berne: October 19, Coire: October 20.

## MY SWITZERLAND:

On the one hand I'm glad to be able to live in rich Switzerland. On the other hand it shocks me how materialist we are here. We bother too much about money and too little about ourselves. This means we are not open enough to people from other cultures. Our traditions mean little to me. I can't identify with yodelling.

RHEA (18)

## PUBLICATIONS

**Books:** "Entwicklungsland Schweiz. (Development Land Switzerland) 1798-1848-1998-2048", a publication by "Süd-Magazin", to appear in January (German, French, possibly English); "Schweizer Kunstsammlungen seit 1848" (Swiss Art Collections from 1848), published by the Swiss Institute for the Science of Art, to appear in May (German, French, Italian); "CH - eine Republik in Europa. Der schweizerische Nationalstaat seit 1798" (CH - a Republic in Europe. The Swiss National State since 1798) by Tobias Kästli, to appear in March at NZZ Publishing House (German).

**Comics:** "Ingénieur Dufour" (Engineer Dufour), by Sambal Oelek, to appear in April at Edition moderne (German, French); "150 Jahre Bundesstaat" (150 Years of the Federal State) by Emmanuel Excoffier and Bruno Marini, to appear in September at Editions Suzanne Hurter (German, French, Italian).

**CD-ROM:** "150 Jahre Bundesstaat" (150 Years of the Federal State) by Bernard Lescaze, to appear in August at Edipresse (German, French, Italian, Romansh); "Ciné-Clio CH 98 - ein Film-Album der modernen Schweiz" (Ciné-Clio CH 98 - a Film Album of Modern Switzerland) by Hans-Ulrich Jost, Monique Pavillon, Felix Stürner and Jean-Damien Humair, to appear in September.

**Media:** "98 - die Zeitung" (98 - the Newspaper), jubilee newspaper (German, French, Italian), four issues (January/ April/June/September).

## Swiss Radio International in the jubilee year

SRI will be redoubling its efforts in commemorative year 1998. Together with the other radio stations of Swiss Broadcasting Corporation (SBC), it will attempt to bring to a broader public the early history of modern Switzerland, which is not widely known.

In the framework of the joint SBC project "Idee Suisse 98", SRI will be following the activities of the travelling exhibition "History for the Future". It will be reporting on events concerning the early history of today's Switzerland in 13 carefully selected places.

In the summer months, "Idee Suisse 98" will take to the water. A ship will be leased for a week on each of the three frontier lakes, Geneva, Constance and Lugano. They will perform both as broadcasting studios and points of contact.

"Idee Suisse 98" will have a special motto for August 1: "Switzerland - Abroad, Abroad - Switzerland". In all SBC's radio programmes in the four languages Swiss Abroad voices will be heard. How do you see Switzerland? What are your thoughts about the jubilee? SRI and Radio Suisse Romande will sponsor these August 1 broadcasts, which will be about Swiss Abroad though intended for domestic listeners.

Dieter Schmid, SRI

# Hospitality Education

in Switzerland

*Swiss Quality*

*American Management*



**Regionally Accredited by the New England  
Association of schools & Colleges, Inc. USA.**

**Swiss and American Hotel Management  
Diploma Programmes in English  
with paid Swiss work experience  
followed by an American Degree  
in Hospitality or Business Administration**

The Office of Admissions      Tel: +4121 963 7404  
Hotel Institute Montreux      Fax: +4121 963 8016  
15, Avenue des Alpes          Email: [him@him.ch](mailto:him@him.ch)  
18205R Montreux Switzerland   <http://www.him.ch>

## Lebensversicherungen und Renten in Schweizer Franken

### Ihr Vorteil:

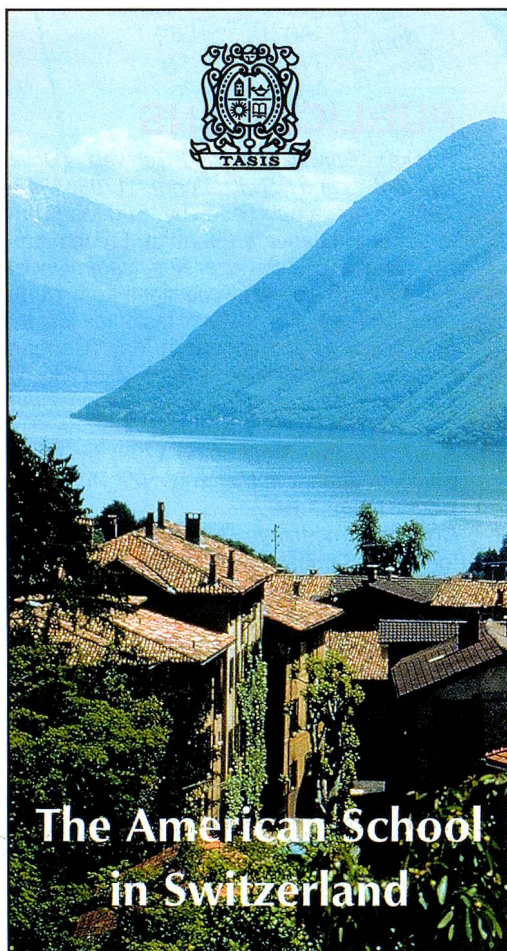
- Anlage in stabiler Wahrung
- Personliche Beratung fur  
Auslandschweizer
- Schneller und kompetenter Service

Kontaktieren Sie (bitte mit Altersangabe)  
Ihren Partner fur Finanz- und Vorsorgeplanung

**Helvetia Patria Versicherungen  
Generalagent Dr. Karl Bauer**

Sonnenbergstrasse 46  
CH-9030 Abtwil  
Tel. +41 71 311 38 16  
Fax +41 71 311 33 35

**HELVETIA  
PATRIA**



**The American School  
in Switzerland**

## TASIS: the best of American Education and Swiss Tradition

The American School in Switzerland (TASIS) offers a challenging American/international education set in historic Swiss villas overlooking Lake Lugano. The Program includes the following:

- International Baccalaureate diploma
- American college-preparatory curriculum; extensive Advanced Placement course offerings
- ESL curriculum for international students
- Co-educational, full or five-day boarding, grades 7-PG
- Excellent college acceptance record
- Drama, art, music, sports, extra-curricula activities
- Crans-Montana ski term and extensive European travel
- Outstanding summer language programs, ages 6-18, in Switzerland, England, Greece, and Spain

TASIS, CH 6926 Montagnola-Lugano  
Tel: ++41-91-994 6471 • Fax: ++41-91-993 2979  
E-mail: [administration@tasis.ch](mailto:administration@tasis.ch)  
URL: <http://www.tasis.ch>  
Accredited by NEASC and ECIS